



NOËL & MARQUET

DESIGN ELEMENTS

WALLSTYL®

CHARACTERISTICS - EIGENSCHAFTEN - CHARAKTERYSTYKA - ХАРАКТЕРИСТИКИ



Cornices, chair rails, skirtings, wall panels in extruded polystyrene (HDPS) for indoor use

Decken-, Wand- und Sockelleisten und Wandpaneele aus extrudiertem Polystyrol (HDPS) für den Innenbereich

Listwy sufitowe, listwy lamperyjne, listwy przypodłogowe, elementy ścienne z polistyrenu o wysokiej gęstości (HDPS) do użytku wewnątrz pomieszczeń

Карнизы, молдинги, плинтуса, Стеновые панели и элементы из экструдированного полистирола (HDPS) для внутренней отделки



Matt white acrylic primer to be painted (except FL15)

Matte weiße Grundierung auf Acrylatbasis, ideal für den Endanstrich (außer FL15)

Matowy biały podkład akrylowy, gotowy do malowania (z wyjątkiem FL15)

Акриловая грунтовка белого матового цвета, готовая к покраске (кроме FL15)



Waterproof

Wasserfest

Wodoodporne

Водонепроницаемый



Shock-resistant

Stoßfest

Odporne na uszkodzenia mechaniczne

Ударопрочный



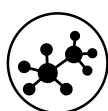
100% recyclable

100% recycelbar

W 100% nadające się do recyklingu

100% вторичная переработка

TECHNICAL INFORMATION - TECHNISCHE INFOS - INFORMACJE TECHNICZNE - ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Material

Basismaterial

Materiál

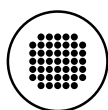
Материал

Extruded high-density polystyrene; fine and closed-cell, homogeneous foam

Hochverdichtetes Extrudiertes Polystyrol: homogener Schaum mit feinen, geschlossenen Zellen

Polystyrène en haute densité extrudé; mousse homogène, à cellules fines et fermées

Экструдированный высокоплотный полистирол; тонкая, с закрытыми порами, белая, однородная пена



Density

Dichte

Gęstość

Плотность

Cornices

Deckenleisten

Listwy sufitowe

Карнизы

≈ 220 kg/m³

Chair rails

Wandleisten

Listwy lamperyjne

Молдинги

≈ 300 kg/m³

Wall Panels

Wandpaneele

Elementy ścienne

Стеновые панели и элементы

≈ 350 kg/m³

Skirtings

Sockelleisten

Listwy przypodłogowe

Плинтуса

≈ 375 kg/m³



Surface hardness

Oberflächenhärte

Twardość powierzchni

Твердость поверхности

Cornices

Deckenleisten

Listwy sufitowe

Карнизы

≈ 30

Chair rails

Wandleisten

Listwy lamperyjne

Молдинги

≈ 45

Wall Panels

Wandpaneele

Elementy ścienne

Стеновые панели и элементы

≈ 40

Skirtings

Sockelleisten

Listwy przypodłogowe

Плинтуса

≈ 50

Shore D

DIN

53505/

ISO

868



Temperatures resistance

Temperaturbeständigkeit

Odporność na temperaturę

Термостойкость

Max. + 70°C



Fire resistance

Brandschutzklasse

Pożarni odporność

Огнестойкость

Cornices - Chair rails - Lighting Profiles - Wall Panels

Deckenleisten - Wandleisten - Lichtleisten - Wandpaneele

Listwy sufitowe, Listwy lamperyjne, Profile os'wietleniowe - Elementy ścienne

Карнизы - Молдинги - Профили для освещения - Стеновые панели и элементы

E / EN 13501-1:2010-01



VOC
VOC
LZO
ЛОВ (летучие органические вещества)

A+

According French regulations
Gemäß französischen Richtlinien
Zgodnie z francuskimi przepisami
Согласно французским стандартам



Water absorption
Wasseraufnahme
Nasiąkliwość
Впитываемость влаги

≈ 0,36 %/Volume c

Suitable for damp rooms
Geeignet für Feuchträume
Nadaje się do wilgotnych pomieszczeń
Подходит для влажных помещений



Toxicity
Toxizität
Toksyczność
Токсичность

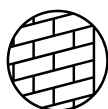
Non-«toxic» products
Nicht «giftige» Produkte
Produkty nietoksyczne
Нетоксичная продукция



Waste treatment
Abfallbehandlung
Utylizacja odpadów
Переработка отходов

The foam can be recycled in accordance with local official regulations
Der Schaumstoff kann in Übereinstimmung mit den örtlichen behördlichen Vorschriften recycelt werden
Piankę można poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.
Пена может быть переработана в соответствии с местным законодательством

USE - ANWENDUNG - ZASTOSOWANIE - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Laying surfaces
Untergründe
Podłoże
Подготовка поверхности

Suitable laying surfaces: indoor plastered or papered surfaces, coated plaster. Surfaces must be clean, dry, free from dust, degreased and flat; rough down if necessary. Plasters, finishing plasters, coatings with a plaster-like appearance and lime, clay and casein-based paints as well as any kind of waxes are unsuitable as substrates. Fitting on a wet backing surface, in forced drying conditions or exceptionally high temperature are to be ruled out.

Geeignete Untergründe: tapezierte, unbeschichtete und beschichtete Putzflächen. Die Flächen müssen tragfähig, sauber, trocken, staubfrei, fettfrei und eben sein (ggf. anschleifen und reinigen). Putze, Oberputze, Beschichtungen mit putzartigem Aussehen und Anstrichstoffe auf Kalk-, Lehm- und Casein Basis sowie jegliche Art von Wachsen, sind als Untergrund ungeeignet. Verarbeitung auf feuchtem Untergrund, mit beschleunigter Trocknung, sowie sehr hohe Temperaturen, sind zu vermeiden.

Одповідні поверхні до укладання: внутрішні поверхні оштукатурені або покриті фарбою. Поверхні повинні бути чистими, сухими, вільними від пилу, обезжиреними та рівними; за необхідності шорсткі. Штукатурки, фарби з виглядом штукатурки, покриття з виглядом штукатурки, фарби на основі вапна, глини та казеїну, а також будь-якого роду воски не підходять як підлога. Монтаж на вологій поверхні, в умовах примусової сушки або надзвичайно високої температури.

Подходящие поверхности для укладки: внутренние оштукатуренные или оклеенные поверхности, штукатурка с покрытием. Поверхности должны быть чистыми, сухими, без пыли, обезжиренными и плоскими; приладить при необходимости. Штукатурки, отделочные штукатурки, покрытия, напоминающие штукатурку, краски на основе извести, глины и казеина, а также любые виды воска не подходят в качестве подложки. Не допускается установка на мокрой подложке, в условиях принудительной сушки или исключительно высокой температуры.



Tools
Werkzeuge
Narzędzia
Инструменты

WALLSTYL® saw and NOËL & MARQUET mitre box or chop saw
WALLSTYL® Säge und NOËL & MARQUET Gehrungslade oder Kappsäge
Piła Saw 50 cm lub 60 cm (WALLSTYL®) oraz skrzynka uciosowa Mitre Box NOËL & MARQUET
Пила WALLSTYL® и стусло NOËL & MARQUET mitre box



Installation temperatures
Verarbeitungstemperaturen
Zakres temperatury podczas instalacji
Финишная обработка

+15°C < +25°C

Store profiles at room temperature 24h before installation
(T: +18°C to 22°C - r.F.: 45% to 65%)

Leisten 24h vor der Verarbeitung bei Wohnraumklima lagern
(T: +18°C bis 22°C - r.F.: 45% bis 65%)

Przed instalacją przechować profile w temperaturze pokojowej przez 24 godz. (T: +18 °C do 22 °C – wilgotność względna: 45% do 65%)

Разместите профили в помещении с комнатной температурой на 24 часа перед монтажом (Температура: +18°C до 22°C, влажность: 45% to 65%)



Finishes
Anstrich
Wykończenie
Финишная обработка

Solventfree Solventfree paints (e.g.: dispersion paints, acrylic lacquers, etc.) Test coat recommended. Observe paint manufacturer specifications. Lime paints, silicate paints, silicone resin emulsion paints and their mixtures must not be used.

Wasserverdünnbare Dispersionsfarben und Dispersionslacke auf Acryl- oder PU-Basis sowie Alkydharzlacke. Probeanstrich grundsätzlich empfohlen. Angaben der Farbhersteller beachten. Kalkfarben, Silikatfarben, Siliconharzfarben oder Mischprodukte dürfen nicht eingesetzt werden.

Farby bezrozpuszczalnikowe (np.: farby dyspersyjne, lakiery akrylowe, itp.) Zalecane naniesienie powłoki testowej. Przestrzegać specyfikacji producenta farby. Nie wolno stosować farb wapiennych, farb silikatowych, farb emulsyjnych na bazie żywicy silikonowej i ich mieszanin.

Используйте краски без растворителей (например, дисперсионные краски, акриловые лаки и т. Д.) Рекомендуется нанести тестовый слой краски. Соблюдайте спецификации производителя краски. Запрещается использовать известь, силикатные краски, эмульсионные краски на основе силиконовых смол и их смеси.



Storage conditions
Lagerungsbedingungen
Warunki przechowywania
Условия хранения

Required storage temperature: +10°C < +25°C. Relative humidity: 45% to 65% - Flat, sheltered from the sun and from humidity. Protect from frost.

Erforderliche Lagertemperatur: +10°C < +25°C - Relative Luftfeuchtigkeit: 45% bis 65% - liegend, vor Sonneneinstrahlung geschützt und trocken zwischenlagern. Vor Frost schützen.

Wymagana temperatura przechowywania +10°C < + 25°C. Wilgotność względna 45% do 65% - Płaska powierzchnia, osłonięcie przed promieniami słonecznymi i wilgocią. Chronić przed mrozem.

Рекомендуемая температура хранения +10°C <+ 25°C. Относительная влажность от 45% до 65% Хранить в защищенном от солнца и от влажности помещении. Защищать от мороза.

GLUES - KLEBER - KLEJE - Клей

		Glue Kleber Klej Клей		Coving edges and joints Stoß- und Gehrungsbereiche Wklęste krawędzie i łączenia Стыки		Filler Verfugung und Spachtelung Wypełniacz Мастика
		ADEFIX®	ADEFIX® PLUS	ADEFIX®	ADEFIX® PLUS	ADEFIX®
CORNICES – DECKENLEISTEN – LISTWY SUFITOWE – КАРНИЗЫ	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
INDIRECT LIGHTING – INDIREKTE BELEUCH- TUNG – OŚWIETLENIE POŚREDNIE – СКРЫТОЕ ОСВЕЩЕНИЕ			•		•	•
CHAIR RAILS – WANDELEISTEN – LISTWY LAMPE- RYJNE – МОЛДИНГИ	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
SKIRTINGS – SOCKELLEISTEN – LISTWY PRZYPO- DŁOGOWE – ПЛИНТУСЫ	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
COVER SKIRTINGS – ABDECKSOCKELLEISTEN – LISTWY PRZYPODŁOGOWE ZAKRYWAJĄCE – ПЕРЕКРЫВАЮЩИЕ ПЛИНТУСЫ			•		•	•
FLEXIBLE PROFILES - FLEXIBLE PROFILE ELASTYCZNE PROFILE - ГИБКИЕ ПРОФИЛИ			•		•	•
WALL PANELS - WANDPANELE - ELEMENTY ŚCIENNE - СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ И ЭЛЕМЕНТЫ			•			

Width of joints: 3 mm

Installation on non-absorbent sur-
faces use ADEFIX® PLUS.

ADEFIX® PLUS cannot be sanded
nor painted and must be finished
with ADEFIX®.

The installation instructions must be
followed.

Fugenbreite: 3 mm

*Bei Installation auf nicht saugfähige
Untergründe mit*

ADEFIX® PLUS verwenden.

*ADEFIX® PLUS ist nicht schleifbar,
kann nicht angestrichen werden
und muss mit ADEFIX® überarbeitet
werden.*

*Bitte Verarbeitungsanleitung beach-
ten.*

Szerokość łączeń: 3 mm

Do instalacji na niechłonnych powie-
rzchniach używać ADEFIX® PLUS.

ADEFIX® PLUS nie można szli-
fować ani malować i należy wykoń-
czyć ADEFIX®.

Należy postępować zgodnie z ins-
trukcjami dotyczącymi instalacji.

Ширина стыков: 3 мм

*При установке на поверхностях
с плохой адгезией, используйте
ADEFIX® PLUS*

*ADEFIX® PLUS не может быть
загрунтован или окрашен и
должен быть обработан ADEFIX®.*

*Соблюдайте инструкцию по
установке.*

Cleaning products

ADEFIX® : water

ADEFIX® PLUS: turpentine

After drying: mechanically

Reinigungsmittel

ADEFIX® : Wasser

ADEFIX® PLUS: Terpentiensatz

Nach Trocknung: mechanisch

Produkty do czyszczenia

ADEFIX®: Woda

ADEFIX® PLUS: Terpentyna

Po utwardzeniu: Mechaniczne

Способы очистки

ADEFIX® : вода

ADEFIX® PLUS: скипидар

После отвердения: механически

The elements are strictly decorative to the exclusion of any structural function; they are not designed to withstand loads and should be isolated by flexible joints from elements likely to convey strains or movements.

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint.

Must be handled carefully. Excessive pressure may damage the product or cause the product to snap which may lead to the projection of debris.

Dimensions of our products are subject to production tolerances of ± 5 % height and width, ± 5 mm length.

Die Produkte sind rein dekorativ und weisen keinerlei zweckgebundene Funktionen auf. Sie sind nicht konzipiert Lasten zu tragen und sollten durch einseitige Verklebung von Elementen getrennt werden, die Bewegung oder Verschiebung übertragen.

Physikalische Eigenschaften der eingesetzten Produkte und der Untergründe bewirken, dass die natürlichen, thermisch und klimatisch bedingten Ausdehnungskoeffizienten unterschiedlich sind, so dass sowohl die Klebefuge als auch die Verfüugung und Spachtelung sich abzeichnen können. Daraus leitet sich kein Gewährleistungsanspruch ab.

Bitte sorgfältig handhaben. Zu hoher Druck kann das Produkt beschädigen oder den Bruch des Produkts verursachen. Dies kann dazu führen, dass Partikel weggeschleudert werden.

Die Abmessungen unserer Produkte unterliegen folgenden Produktions-toleranzen: Höhe und Breite ± 5 %, Länge ± 5 mm.

Elementy pełnią wyłącznie funkcję dekoracyjną a nie strukturalną; nie zostały zaprojektowane z myślą o przenoszeniu obciążeń i powinny być izolowane za pomocą elastycznych łączników od elementów, które mogą przenosić naprężenia lub poruszać się.

Różne właściwości fizyczne produktów i powierzchni układania, w tym naturalnego współczynnika rozszerzalności, powodują, że fuga i klej przesuwać się, w związku z czym łączenie może być widoczne. Fakt ten nie stanowi podstawy do reklamacji.

Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Nadmierny nacisk może uszkodzić produkt lub spowodować jego pęknięcie, i co za tym idzie odpryski.

Rozmiary naszych výrobků podléhají výrobním tolerancím ± 5 % na výšku a šířku a ± 5 mm na délku.

Элементы исключительно декоративные и не могут использоваться с какой либо другой целью; они не рассчитаны на то, чтобы выдерживать нагрузки. В местах сопряжения (примыкания) их с другими поверхностями или элементами, которые могут испытывать деформацию или смещение, используйте эластичное соединение.

Физические свойства изделий и используемых поверхностей обуславливают возможность их естественной деформации в определенных условиях.

Это может вызвать деформацию клевого шва в местах соединения, что может привести к тому, шов может стать заметным. Этот факт не является основанием для подачи жалобы.

Обращаться с изделием осторожно! Чрезмерное давление может повредить изделие или привести к его поломке. Размеры наших изделий имеют производственные допуски ± 5 % по высоте и ширине, ± 5 мм по длине.

LEGAL INFORMATION - RECHTSINFORMATION - INFORMACJE PRAWNE - ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability.

It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use.

Dieses technische Datenblatt wurde gemäß unserem aktuellen Wissensstand erstellt. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung jederzeit Änderungen vorzunehmen.

Sofern nicht schriftlich anders vereinbart, dienen unsere Untersuchungen, Zeichnungen, Hinweise, Ratschläge und sonstigen technischen Unterlagen in Bezug auf Funktion, Verhalten und Leistung der Produkte ausschließlich zu Informationszwecken und beziehen sich jeweils auf den üblichen Gebrauch der Produkte bei normalen Anwendungs-, Einsatz- und Klimabedingungen (gemäßigtes europäisches Klima) bzw. auf die uns vom Kunden schriftlich mitgeteilten Hinweise. Sofern nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit unserer Seite vorliegt, ist unsere Haftung auf Grundlage dieser Untersuchungen, Empfehlungen und anderer technischer Unterlagen ausgeschlossen.

Es obliegt dem Kunden, sie zu überprüfen und die Eignung für den vorgesehenen Anwendungszweck zu prüfen.

Niniejsza karta techniczna została przygotowana zgodnie z obecnym stanem naszej wiedzy.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadomienia.

Bez pisemnej zgody stanowiącej inaczej, nasze badania, opisy, uwagi, porady lub inne dokumenty techniczne dotyczące funkcjonalności, zachowania lub działania towarów są dostarczane wyłącznie jako wskazówka, zgodnie z powszechnym wykorzystaniem artykułów w normalnych warunkach stosowania, użytkowania i klimatycznych (klimat umiarkowany w regionie europejskim) lub wskazanych nam przez klientów na piśmie. Z wyjątkiem oszustwa lub rażącego zaniedbania z naszej strony, wspomniane wyżej badania, zalecenia i inne dokumenty techniczne nie wywołują skutków prawnych. Obowiązkiem klienta jest sprawdzenie, czy są one odpowiednie do zamierzonego zastosowania.

Этот технический паспорт был подготовлен в соответствии с текущим состоянием наших знаний.

Мы оставляем за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

Без письменного соглашения об обратном наши исследования, описания, уведомления, советы или другие технические документы, касающиеся функциональности, поведения или характеристик товаров, предоставляются в качестве указания только в соответствии с обычным использованием товаров в обычных условиях применения, использования. и климата (умеренные европейские регионы), или те, которые нам указывают клиенты в письменном виде. За исключением случаев, установленного умысла, эти исследования, рекомендации и другие технические документы не влекут нашей ответственности. Клиент несет ответственность за то, что они подходят для предполагаемого использования.

made in belgium
with 100% green energy



NMC SA / AG
Gert-Noël-Straße - B - 4731 Eynatten
T +32 87 85 85 00 - info@nmc.eu
noel-marquet.com

